

## EV Charging cable

USER'S MANUAL

EN

FR

DE

ES

IT






Model: YL-OB301 YL-OB302  
YL-OB303 YL-OB304

01

## EV Charging Cable (Portable EV charger) SPECIFICATION

### Electrical Characteristics Specifications

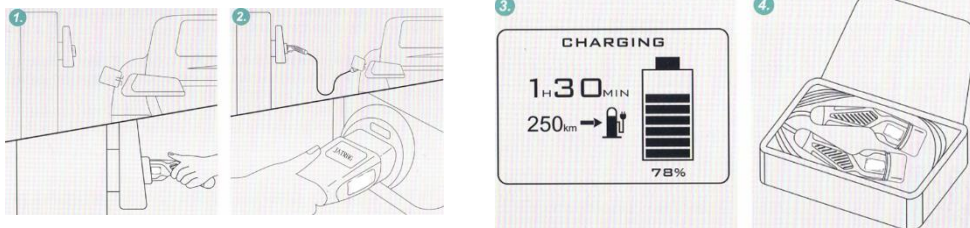
Model	16A Single Phase	16A Three Phase	32A Single Phase	32A Three Phase
Max AC Charging Current	16A	16A	32A	32A
Max Working Voltage	250V	480V	250V	480V
Max Output Power	3.6KW	11KW	7.2KW	22KW
Certification	CE, TUV			
Protection Level	IP54			
Operating Temperature	-40°F - 130°F			

Charging Cable Power	Charging Point Power	Max Charging Power
		
<b>1 Phase 16A(3.6KW)</b>	1 Phase 16A(3.6KW)	3.6KW
	1 Phase 32A(7.2KW)	3.6KW
	3 Phase 16A(11KW)	3.6KW
	3 Phase 32A(22KW)	3.6KW
<b>1 Phase 32A(7.2KW)</b>	1 Phase 16A(3.6KW)	3.6KW
	1 Phase 32A(7.2KW)	7.2KW
	3 Phase 16A(11KW)	3.6KW
	3 Phase 32A(22KW)	7.2KW
<b>3 Phase 16A(11KW)</b>	1 Phase 16A(3.6KW)	3.6KW
	1 Phase 32A(7.2KW)	3.6KW
	3 Phase 16A(11KW)	11 KW
	3 Phase 32A(22KW)	11KW
<b>3 Phase 32A(22KW)</b>	1 Phase 16A(3.6KW)	3.6KW
	1 Phase 32A(7.2KW)	7.2KW
	3 Phase 16A(11KW)	11KW
	3 Phase 32A(22KW)	22KW

PLEASE NOTE: Actual AC Charging Power = Min ( Max Charging Power, Electric Vehicle Setting Charging Power)

## 02

## STEP QUICK GUIDE.



1. Park at the charging point and turn off the car. Take out the ev charging cable. Connect the TYPE 2 Male end to the charging point. Make sure the plug is fully locked and secure.
2. Connect the Female end to the charging point of the electric vehicle. Make sure the plug is fully locked and secure.
3. Lock the electric car and continue charging. (If your car supports it, please lock the charging cable).
4. After charging is complete, first remove the car's charging plug and then remove the Male plug from the charging point. And tidy up the ev charging cable.

### [FR]

1. Garez-vous à la borne de recharge et éteignez la voiture. Sortez le câble de charge ev. Connectez l'extrémité mâle TYPE 2 au point de charge. Assurez-vous que la fiche est complètement verrouillée et sécurisée.
2. Connectez l'extrémité femelle au point de charge du véhicule électrique. Assurez-vous que la fiche est complètement verrouillée et sécurisée.
3. Verrouillez la voiture électrique et continuez à charger. (Si votre voiture le prend en charge, veuillez verrouiller le câble de charge).
4. Une fois la charge terminée, retirez d'abord la prise de charge de la voiture, puis retirez la prise mâle du point de charge. Et rangez le câble de charge ev.

### [DE]

1. Parken Sie an der Ladestation und schalten Sie das Auto aus. Nehmen Sie das EV-Ladekabel heraus. Verbinden Sie das männliche Ende des Typs 2 mit dem Ladepunkt. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig verriegelt und gesichert ist.
2. Verbinden Sie das weibliche Ende mit dem Ladepunkt des Elektrofahrzeugs. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig verriegelt und gesichert ist.
3. Schließen Sie das Elektroauto ab und fahren Sie mit dem Laden fort. (Wenn Ihr Auto dies unterstützt, schließen Sie bitte das Ladekabel ab).
4. Nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie zuerst den Ladestecker des Autos und entfernen Sie dann den Stecker aus der Ladestation. Und räumen Sie das EV-Ladekabel auf.

### [IT]

1. Parcheggiare al punto di ricarica e spegnere l'auto. Estrarre il cavo di ricarica ev. Collegare l'estremità TYPE 2 maschio al punto di ricarica. Assicuratevi che la spina sia completamente bloccata e sicura.
2. Collegare l'estremità Femmina al punto di ricarica del veicolo elettrico. Assicuratevi che la spina sia completamente bloccata e sicura.
3. Bloccare l'auto elettrica e continuare la ricarica. (Se la tua auto lo supporta, blocca il cavo di ricarica).
4. Al termine della ricarica, rimuovere prima la spina di ricarica dell'auto, quindi rimuovere la spina maschio dal punto di ricarica. E riordinare il cavo di ricarica ev.

### [ES]

1. Aparca en el punto de recarga y apaga el coche. Saque el cable de carga ev. Conecte el extremo macho TIPO 2 al punto de carga. Asegúrese de que el enchufe esté completamente bloqueado y seguro.
2. Conectar el extremo Hembra al punto de recarga del vehículo eléctrico. Asegúrese de que el enchufe esté completamente bloqueado y seguro.
3. Bloquea el coche eléctrico y sigue cargando. (Si su automóvil lo admite, bloquee el cable de carga).
4. Una vez completada la carga, primero retire el enchufe de carga del automóvil y luego retire el enchufe macho del punto de carga. Y ordene el cable de carga ev.

## 03

## SAFETY INFORMATION

[EN] Please keep the ev charging cable clean and keep the ev charging cable in a clean area with low humidity. Avoid moisture or water in the ev charging cable. If there is water or moisture ingress into the ev charging cable, it is necessary to immediately power off to avoid immediate danger.

Do not insert foreign objects into any part of the charging vehicle connector.

Please use the ev charging cable properly. Do not hit or press hard on the case. Please don't cut the rubber cap off, it can protect the connector.

Avoid placing the ev charging cable near hot objects and at high temperature locations and away from dangerous substances such as flammable gases and corrosive materials.

Please make sure the plug is fully locked and secure when charging.

Please do not unplug the connector casually when charging.

### [FR]

Veillez garder le câble de charge ev propre et garder le câble de charge ev dans un endroit propre avec une faible humidité.

Évitez l'humidité ou l'eau dans le câble de charge ev. S'il y a de l'eau ou de l'humidité dans le câble de charge ev, il est nécessaire de l'éteindre immédiatement pour éviter un danger immédiat.

N'insérez pas d'objets étrangers dans aucune partie du connecteur du véhicule de charge.

Veillez utiliser correctement le câble de charge ev. Ne frappez pas ou n'appuyez pas trop fort sur le boîtier. Veuillez ne pas couper le capuchon en caoutchouc, il peut protéger le connecteur.

Évitez de placer le câble de charge ev à proximité d'objets chauds et à des endroits à haute température et loin de substances dangereuses telles que des gaz inflammables et des matériaux corrosifs.

Veillez vous assurer que la prise est complètement verrouillée et sécurisée lors de la charge.

Veillez ne pas débrancher le connecteur avec désinvolture lors de la charge.

### [DE]

Bitte halten Sie das EV-Ladekabel sauber und bewahren Sie das EV-Ladekabel an einem sauberen Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit auf.

Vermeiden Sie Feuchtigkeit oder Wasser im EV-Ladekabel. Wenn Wasser oder Feuchtigkeit in das EV-Ladekabel eindringt, muss es sofort ausgeschaltet werden, um eine unmittelbare Gefahr zu vermeiden.

Stecken Sie keine Fremdkörper in irgendeinen Teil des Steckers des aufladenden Fahrzeugs.

Bitte verwenden Sie das EV-Ladekabel ordnungsgemäß. Schlagen oder drücken Sie nicht fest auf das Gehäuse. Bitte schneiden Sie die Gummikappe nicht ab, sie kann den Stecker schützen.

Verlegen Sie das EV-Ladekabel nicht in der Nähe von heißen Gegenständen und an Orten mit hohen Temperaturen und fern von gefährlichen Substanzen wie brennbaren Gasen und ätzenden Materialien.

Bitte stellen Sie sicher, dass der Stecker beim Laden vollständig verriegelt und gesichert ist.

Bitte trennen Sie den Stecker während des Ladevorgangs nicht zufällig.

### [IT]

Tenere pulito il cavo di ricarica ev e conservare il cavo di ricarica in un'area pulita con bassa umidità.

Evitare l'umidità o l'acqua nel cavo di ricarica ev. In caso di ingresso di acqua o umidità nel cavo di ricarica ev, è necessario spegnerlo immediatamente per evitare un pericolo immediato.

Non inserire oggetti estranei in nessuna parte del connettore del veicolo di ricarica.

Si prega di utilizzare il cavo di ricarica ev correttamente. Non colpire o premere con forza sulla custodia. Si prega di non tagliare il cappuccio di gomma, può proteggere il connettore.

Evitare di posizionare il cavo di ricarica ev vicino a oggetti caldi e in luoghi ad alta temperatura e lontano da sostanze pericolose come gas infiammabili e materiali corrosivi.

Assicuratevi che la spina sia completamente bloccata e sicura durante la ricarica.

Si prega di non scollegare il connettore casualmente durante la ricarica.

### [ES]

Mantenga el cable de carga ev limpio y manténgalo en un área limpia con poca humedad.

Evite la humedad o el agua en el cable de carga ev. Si hay entrada de agua o humedad en el cable de carga ev, es necesario apagarlo inmediatamente para evitar un peligro inmediato.

No inserte objetos extraños en ninguna parte del conector del vehículo de carga.

Utilice el cable de carga ev correctamente. No golpee ni presione con fuerza la carcasa. No corte la tapa de goma, puede proteger el conector.

Evite colocar el cable de carga ev cerca de objetos calientes y en lugares de alta temperatura y lejos de sustancias peligrosas como gases inflamables y materiales corrosivos.

Asegúrese de que el enchufe esté completamente bloqueado y seguro durante la carga.

Por favor, no desconecte el conector por casualidad durante la carga.

TAMITO SAS, 176 avenue charles de gaulle,  
92200 Neuilly-sur-seine, FR, [service@tamito.fr](mailto:service@tamito.fr)